



### Приветствую участников XI Международного форума «Старшее поколение»!

Мне очень приятно обратиться к участникам XI Международного форума «Старшее поколение». Это событие является истинным доказательством того, какие усилия прилагает Санкт-Петербург для обеспечения достойной, активной, а главное – благополучной жизни граждан преклонного возраста по всей России.

Вопрос о необходимости четкой политики в области старения и программ для развития концепции активного долголетия актуален, как никогда. Снижение уровней рождаемости и смертности в сочетании с увеличением ожидаемой продолжительности жизни при рождении оказали большое влияние на тенденции в области народонаселения на глобальном уровне до такой степени, что эпоха, в которой мы живём, получила название «век старения».

С уверенностью можно сказать, что в период с 2000-го до 2050 года количество граждан в возрасте старше 60 лет увеличится с 11% до 22% от общего процента мирового населения. К 2050 году свыше 34% жителей Европы достигнут отметки в 60 лет и даже выше. Для Латинской Америки, Азии и стран Карибского бассейна этот же показатель вырастет до 25%. И хотя население Африки является самым молодым по своей структуре, в абсолютных величинах число граждан в возрасте 60 лет и старше увеличится с 46 миллионов на 2015 год до 147 миллионов к 2050 году. Безусловно, такая революция в области старения требует незамедлительной реакции со стороны международных организаций, глав государств, а также мирового сообщества в целом, дабы изучить проблематику вопроса, а также новые возможности, которые эта революция перед нами открывает.

С момента своего основания Международный институт старения ООН – Мальта (INIA) продолжает играть ключевую роль в развитии международного потенциала в области старения в странах с низким уровнем дохода и в странах с переходной экономикой. Мы прилагаем все возможные усилия, чтобы помочь этим государствам в борьбе с проблемами экономического, социального и санитарно-гигиенического характера, которые являются результатом старения населения.

За прошедшую четверть века Международный институт старения приобрел колоссальный опыт по части организации обучающих программ в области разработки политики старения, формированию сферы услуг для пожилого населения и практическому подходу к их выполнению. Такие программы организуются по всему миру, и первая из них проводилась в Кейп-Тауне в 1995 году. С тех пор количество образовательных программ 'in-situ' значительно увеличилось. К настоящему моменту Международный институт старения провел 99 программ 'in-situ' в 27 странах с низким уровнем дохода, а также в странах с развивающейся экономикой, и в них приняли участие 3 039 специалистов.

Я уверен, что INIA будет и впредь играть ведущую роль в подготовке кадров в развивающихся странах мира в соответствии с рекомендациями Мадридского Международного плана действий по вопросам старения от 2007 года, принятого на Второй Всемирной ассамблее по старению в апреле 2002 года, который, как вы знаете, послужил поворотным этапом в понимании мировой общественностью такого масштабного вызова как «построение общества для всех возрастов». В действительности, Мадридский план предлагает совершенно новый подход к вопросам старения в XXI веке. Он основывается на трёх приоритетных направлениях: пожилые люди и развитие общества; здоровье и благосостояние в пожилом возрасте; окружение, поддерживающее развитие человека. Мадридский план является ресурсным документом для формирования государственной политики и предлагает правительствам, неправительственным организациям и другим структурам предпринять действия для того, чтобы общество могло переосмыслить отношение к людям пожилого возраста, взаимодействовать с ними и заботиться о них. Он представляет собой документ, в котором впервые правительства согласились включить вопросы старения в государственные национальные программы по социальному и экономическому развитию и защите прав человека.

Организация Объединённых Наций рассматривает старение населения как вызов и как возможность. Вызов заключается в том, чтобы помочь сформировать позитивное отношение к возрасту и в то же время стимулировать развитие инновационных идей и технологий для улучшения качества жизни людей старшего возраста. В результате национальные программы по старению должны быть разработаны в рамках национальной экономической и социальной политики. Поддержка людей пожилого возраста в обществе, в котором они живут, стала основным принципом современной социальной политики. Политика ООН в отношении людей пожилого возраста направлена на включение граждан пожилого возраста во все сферы деятельности. Создание общества для всех возрастов, а также «активное долголетие» и «старение в привычных условиях» являются общепризнанными принципами перспективной государственной социальной политики.

Директор Международного института  
старения (ООН – Мальта)

Марвин ФОРМОЗА

## **I'm delighted to welcome the participants of the 11th international forum "Senior Generation"!**

It gives me great pleasure to address you at this year's Senior Generation international forum. This event is clear proof of the great strides forward on behalf of the city of St. Petersburg in ensuring that older Russian citizens age actively, productively, and above all, successfully.

The need for active ageing policies and activities has never been more urgent. Declining fertility rates and mortality levels, in combination with major improvements of life expectancies at birth, had far-reaching effects on global population trends, to the extent that the present epoch has been referred to as the 'age of ageing'. Suffice to state that between 2000 and 2050, the proportion of the world's population aged 60 years or over will double from about 11 per cent to 22 per cent. By 2050, Europe will have about 34 per cent of its population aged 60 years or over, while Latin America and the Caribbean and Asia will have about 25 per cent. Although Africa has the youngest population structure, in absolute terms it will see the number of people aged 60 years or over increase from 46 million in 2015 to 147 million in 2050. There is no doubt that this longevity revolution warrants urgent and sustained efforts on behalf of the international organisations, national governments, and civil society to address the challenges and opportunities of the longevity revolution.

Since its establishment, the International Institute on Ageing, United Nations – Malta (INIA), has been at the vanguard of international efforts to ensure that policy structures in low-income countries and countries with economies-in-transition are better equipped to deal with the economic, social and health challenges brought on by population ageing.

During the past quarter of a century, INIA has acquired unique experience and expertise in organising training programmes in various areas of policy development, services and practices all over the world. INIA conducts various training programmes on ageing policy all over all continents, the first of which was held in Cape Town, South Africa, in 1995. Since then, the number of in-situ training programmes has increased beyond expectation. To date, INIA held 99 in-situ training programmes in 27 low-income countries and in countries with economies-in-transition, which included as much as 3,039 participants.

I strongly feel that INIA will continue to occupy a central place in fulfilling the training needs on ageing in developing countries as formulated in the Madrid International Plan of Action on Ageing in 2007 adopted at the Second World Assembly on Ageing in April 2002 which, as you know, marked a turning point in how the world addresses the key challenge of "building a society for all ages". Indeed the Madrid Plan of Action offers a bold new agenda for handling the issue of ageing in the 21st century. It focuses on three priority areas: older persons and development; advancing health and well-being into old age; and ensuring enabling and supportive environments. It is a resource for policymaking, suggesting ways for Governments, non-governmental organizations, and other actors to reorient the ways in which their societies perceive, interact with, and care for their older persons. And it represents the first time Governments agreed to link questions of ageing to other frameworks for social and economic development and human rights.

The United Nations considers the ageing population as a challenge and an opportunity. The challenge is to help formulate a positive perception about old age, while stimulating innovative ideas and technologies to improve the quality of life of older persons. As a result, national policies for older persons are to be formulated within the wider national, economic and social development. Maintaining the older persons in the community in which they live has become the accepted objective of present social policy. The policy of the United Nations for older persons is one of social inclusion of its older citizens in all spheres of society. Indeed, the creation of a society for all ages, as well as the principle of 'active ageing', and 'ageing in place', are the accepted perspective of the country's social policy.

I am sure that these days in St. Petersburg will be very fruitful. I feel certain that all of you will benefit from the cross fertilization of ideas that normally, as in previous occasions, takes place during such courses. Here, I must thank the Committee of Social Affairs of St. Petersburg and the St. Petersburg Institute of Gerontology and Bioregulation for organising this forum as well as for inviting me to address you. I am confident that the good work done during this forum will help you contribute towards the wellbeing of older persons in your respective workplaces.

**Director International Institute on Ageing  
(United Nations – Malta)**



**Dr. Marvin FORMOSA**